

MIFA NEWS



平成31年1月号 (Jan. 2019)

発行: 公益財団法人 目黒区国際交流協会

Meguro International Friendship Association



12/9 旧朝倉邸見学

Dec.9 Visit to Former Asakura Residence

第14回MIFA国際交流フェスティバル The 14th MIFA International Exchange Festival

日時: 2019年1月20日(日) 10:00-16:00

Date: January 20th, 2019 (Sun.) 10:00-16:00

場所: めぐろパーシモンホール 区民キャンパス公園

Venue: Meguro Persimmon Hall & Kumin Campus Park (1-1-1, Yakumo; 7 min. walk from Toritsudaigaku Station)

(目黒区八雲1-1-1) 東急東横線都立大学駅徒歩7分

◆Theme : Festival! Travel around the World in Meguro!

◆テーマ:フェスティバル!めぐろで世界を旅しよう!

◆Programs (As of Dec.18, 2018)

◆プログラム (2018年12月18日現在)

目黒区民キャンパス公園 (10:00-16:00)

Meguro Kumin Campus Park (10:30-16:00)
Food (Indonesia / Turkey / Thai / Sri Lanka / China)

料理 (インドネシア/トルコ/タイ/スリランカ/中国)

Meguro Persimmon Hall

めぐろパーシモンホール

<Main Hall Stage> (10:00-16:00)

<大ホール舞台> (10:00-16:00)

09:55-10:15 Slides of the 13th Festival / Opening

09:55-10:00 第13回フェスティバルスライド上映

10:00-10:15 Greetings

10:00-10:15 理事長・区長・大使館代表挨拶

10:20-10:40 Tsugaru Shamsen

10:20-10:40 津軽三味線

10:45-11:05 Children Chorus

10:45-11:05 子どもコーラス

11:10-11:30 Indonesian Music and Dance

11:10-11:30 インドネシアの音楽と舞踊

11:35-11:55 Filipino Dance

11:35-11:55 フィリピン舞踊

12:00-12:10 Kimono Show

12:00-12:10 きもの姿をお披露目 (1回目)

13:00-13:20 Nagauta by non-native Japanese

13:00-13:20 長唄

13:25-13:45 Uzbek Dance

13:25-13:45 ウズベキスタン舞踊

13:50-15:15 Panel Discussion "From the Stage of Meguro to the Stage of the World!"

13:50-15:15 パネルディスカッション「目黒のステージから世界のステージへ」5人の外国人パネリストが、文化の違いを超えてお互いを認め合うにはどうしたらよいか日本語で話し合います。

Five non-native Japanese will discuss in Japanese how to acknowledge each other beyond differences.

15:20-15:30 きもの姿をお披露目 (2回目)

15:20-15:30 Kimono Show

15:35-15:55 セネガル舞踊

15:35-15:55 Senegalese Dance

P.2 展示・出店・体験コーナー See p.2 for exhibition, booths, and workshop.

公益財団法人目黒区国際交流協会 Meguro International Friendship Association (MIFA)

住所: 〒153-0051 目黒区上目黒2-19-15 目黒区総合庁舎別館5F

5th floor, Meguro City Office Complex's Annex, 2-19-15, Kamimeguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0051

TEL: 03-3715-4671 / FAX: 03-3715-4672 / Email: info@mifa.jp / URL: http://www.mifa.jp

Facebook: https://www.facebook.com/mifa.meguro.tokyo.jp

ようよやく だい かい こくさいこうりゅう ばな さどう きつ たいけん
要予約 第14回MIFA国際交流フェスティバル「いけ花」「茶道」「きもの着付け体験」

Reservation Required Try Ikebana, Tea ceremony, Kimono at the 14th MIFA Festival!

もうしこみ めい きぼうじかん なまえ こくせき じゅうしょ でんわばんごう かいいんばんごう し
 申込: イベント名、希望時間、名前、国籍、住所、電話番号、MIFA会員番号を MIFA までメールでお知らせください。※いず
 れも参加費は無料です。

Apply: Inform MIFA via email (info@mifa.jp) of your name, nationality, address, phone number, your preferred activity, preferred time (and MIFA membership NO.). ※Each program is free of charge.

◆いけ花 Japanese flower arrangement

11:00-12:00	12:00-13:00	13:00-14:00	14:00-15:00
-------------	-------------	-------------	-------------

◆茶道 Japanese Tea Ceremony

11:00-11:45	12:00-12:45	13:30-14:15	14:30-15:15
-------------	-------------	-------------	-------------



◆きもの着付け体験 Try on Kimono

10:45-13:00	13:45-16:00
-------------	-------------

きものモデル募集! Kimono Models Wanted!

ステージで着付け後の姿をご披露して下さる方も募集中!
 Seeking emerging models for a kimono show at the festival!

<大ホールホワイエ 1F> (10:30-16:00)

大使館出店 & 交流 (アルジェリア/エジプト/ガボン/ケニア/キルギス/ラトビア/ネパール/ポーランド/ルワンダ/スーダン/トーゴ/ウズベキスタン) 世界の文字/囲碁/防犯・防災PR/似顔絵/ドリンク/スタンプラリー

<大ホールホワイエ 2F> (10:30-16:00)

ミニ日本語会話サロン/習字体験/いけ花★要予約 (先着) (11:00-12:00 / 12:00-13:00 / 13:00-14:00 / 14:00-15:00)

<小ホール B1F> (10:30-16:00)

MIFA活動展示/子どもコーナー/東京2020に向けた映像上映/台湾茶道★要予約 (先着) (11:00-11:30 / 12:30-13:00 / 13:30-14:00 / 14:30-15:00) 国際協力・交流団体出店 (東京都行政書士会目黒支部/目黒ユネスコ協会/都立国際高校/目黒区日中友好協会/多言語絵本の会 RAINBOW/日本中国友好協会東京都連合会目黒支部/イピル・イピルの会/地球ことば村・世界言語博物館/清泉インターナショナルスクール/国家の輪プロジェクト/難民自立支援ネットワーク)

<第1練習室 B1F>

茶道体験★要予約 (先着) (11:00-11:45 / 12:00-12:45 / 13:30-14:15 / 14:30-15:15)

<リハーサル室 B1F>

きもの着付け★要予約 (先着) (10:45-13:00 / 13:45-16:00)

<Main Hall Foyer 1F> (10:30-16:00)

Embassies located in Meguro City & Their Friendship with Visitors (Algeria / Egypt / Gabon / Kenya / Kyrgyz / Latvia / Nepal / Poland / Rwanda / Sudan / Togo / Uzbekistan) Learn Writing Systems of Languages / Game of GO / Crime & Disaster Awareness PR / Portrait Painting / Drink / Stamp Rally

<Main Hall Foyer 2F> (10:30-16:00)

Mini-Japanese Conversation Salon / Calligraphy / Ikebana ★Reservation required. FCFS (11:00-12:00 / 12:00-13:00 / 13:00-14:00 / 14:00-15:00)

<Small Hall B1F> (10:30-16:00)

MIFA Activities Display / Amusement for Children / Video Show of 2020 Tokyo Olympics & Paralympics / Taiwanese Tea Ceremony ★Reservation required. FCFS (11:00-11:30 / 12:30-13:00 / 13:30-14:00 / 14:30-15:00) / Sale/Display of goods by Int'l groups (Meguro Branch of Tokyo Administrative Scriveners Association / Meguro UNESCO Association / Tokyo Metropolitan Kokusai High School / Meguro City Japan-China Friendship Association / Multilingual Picture Book RAINBOW / Meguro Branch of Japan-China Friendship Association / IPIL-IPIL no kai / Archives of the World Languages / Seisen International School / Kokka-no-wa Project / Refugee Empowerment Network)

<1st Practice Room B1F>

Tea Ceremony★Reservation required. FCFS. (11:00-11:45 / 12:00-12:45 / 13:30-14:15 / 14:30-15:15)

<Rehearsal Room B1F>

Try-on kimono★Reservation required. FCFS. (10:45-13:00 / 13:45-16:00)

登録団体インフォメーションコーナー Information from group members of MIFA
お問い合わせは各々の団体をお願いします Please contact each group for your inquiries.

目黒国際俳句の集い 英語俳句句会

一句ご持参ください
日時: 1月19日(土)13:30-17:00
場所: 目黒区民センター社会教育館第三研修室
参加費: 1,000円(学生は無料) 定員: 25人
申込: 担当者 小金井康臣 yix04102@nifty.com
(1月18日(金)まで)

ウェルカムサロン

MIFA国際交流スペースで様々なイベントを行っています。お気軽にご参加ください。
活動日(詳細下記): 金曜日 場所: MIFA
申込: Tel/Fax: 03-3725-8470 (白坂)
E-mail: quienes_0615@u05.itscom.net (横山)
1月11日(金)13:30-15:00 初級英会話 ¥1,000
1月18日(金)10:00-12:00 墨絵 ¥700
1月25日(金)10:30-12:00 日本について英語で話そう¥500
13:30-15:00 初級英会話 ¥1,000

ニ-ハオミー-ハー

中国語中級講座(中検3級程度)
日時: 毎月第1・3水曜日 19:00-20:30
場所: 上目黒住区センター 参加費: 1,000円
申込: 高木 (03-3712-5533)

にほんごの会 どんぐり

日時: 毎週火曜日 19:00 - 20:30
年末年始と夏休みは除く
場所: 中目黒スクエア9階 参加費: 毎回100円
定員: 35人程度(日本人・外国人合計)
申込問合せ: どんぐりHPより
<https://sites.google.com/site/megurodonguri/home>

Meguro International Haiku Circle
English Haiku Workshop

Enjoy Haiku in English with us!
Date/Time: Jan. 19 (Sat.) 13:30-17:00
Place: Meguro Citizens center, Community Education Center Room No.3
Fee: 1,000 yen for adults, Free for students
Capacity: 25 Apply: Mr. Yasuomi Koganei.
yix04102@nifty.com by Jan.18 (Fri.). (One day before the workshop)

Welcome Salon

A variety of international exchange events are organized by Welcome Salon. Please join us.
Date: Friday (see schedule below) Place: MIFA
Apply: Tel/Fax: 03-3725-8470 (Ms. Shirasaka)
E-mail: quienes_0615@u05.itscom.net (Ms. Yokoyama)
13:30-15:00 English Class for beginners: 1,000 yen
Jan.18 (Fri.)
10:00-12:00 Sumie: Black&white painting: 700 yen
Jan.25(Fri.)
10:30-12:00 Let's Talk about Japan in English: 500 yen
13:30-15:00 English Class for beginners: 1,000 yen

Nihao Miha

Date/Time: 19:00-20:30 on 1st and 3rd Wednesday
Place: Kamimeguro Juku Center
Content: Chinese lesson for intermediate level learners
Fee: 1,000 yen per lesson
Apply: Mr. Takagi (03-3712-5533)

Donguri - a Japanese Language Club

Date/Time: 7 p.m. to 8:30 p.m. Every Tuesday except in holiday seasons
Place: 9th floor, Nakameguro Square
Fee: 100 yen per lesson
Limited enrollment: About 35 persons on actual attendance basis, Non-Japanese and Japanese combined
Apply & Inquiry: Via. the website below. Anytime.
<https://sites.google.com/site/megurodonguri/home>

その他インフォメーション Other Information

2019年 春期アラビア語講座

期間: 2019年2月4日(月)~5月26日(日) 週1回
場所: エジプト大使館 (目黒区東が丘1-19-17)
受講料: 10,000円(4か月分)
内容: アラビア語&エジプトの流行, 習慣も紹介
申込問合せ: エジプト大使館文化部
TEL: 03-5779-8030 FAX: 03-3795-7161
URL: <https://wp.me/padbZj-bV>
Email: <mailto:egyptcesb@tokyo.email.ne.jp>

Arabic Language Class

Spring Term in 2019

Date/Time: Feb.4 (Mon.)- May26(Sun.) once a week
Place: Embassy of Egypt
(1-19-17, Higashigaoka, Meguro-ku)
Fee: 10,000 yen (for 4 months)
Content: Arabic study, Egyptian customs and vogue
Apply & Inquiry: Embassy of Egypt
TEL: 03-5779-8030 FAX: 03-3795-7161
<https://wp.me/padbZj-bV>
Email: <mailto:egyptcesb@tokyo.email.ne.jp>

12-1月のMIFAの行事/Event Calendar (Dec.-Jan.)

つき月	ひ日	ようび曜日	じかん時間	かつどう活動			
12月 Dec.	19	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese			
			13:10-14:30				
			15:00-16:20				
12月 Dec.	20	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese			
			12月 Jan.	9	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese
						13:10-14:30	
12月 Dec.	22	Sat.	10:00-12:00	④ Festival 実施委員会			
			12月 Jan.	10	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese
12月 Jan.	12	Sat.				10:00-12:00	④ Festival 実施委員会
						13:00-16:00	③ Kaleidoscope 編集会議
12月 Dec.	15	Tue.	10:30-12:00	② いけぼな Ikebana			
			12月 Jan.	16	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese
13:10-14:30							
15:00-16:20							
12月 Dec.	17	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese			
			12月 Jan.	19	Sat.	9:00-16:00	④ Festival 準備
12月 Dec.	20	Sun.				10:00-16:00	④ 14 th MIFA Festival
			12月 Dec.	23	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese
13:10-14:30							
15:00-16:20							
12月 Dec.	24	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese			
			12月 Jan.	26	Sat.	10:00-12:00	④ Festival 実施委員会
13:00-16:00	③ Kaleidoscope 編集会議						
12月 Dec.	30	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese			
			13:10-14:30				
			15:00-16:20				
12月 Dec.	31	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese			

① **日本語会話サロン Japanese Conversation Salon**
日本人ボランティアとお話をしながら日本語会話能力の向上を目指します。Japanese Conversation Salon is intended for non-Japanese learners to improve their speaking skills through talking with a Japanese partner.
◆場所(Place): MIFA
◆日時(Date/Time): *水(Wed.) 10:00-11:20/
13:10-14:30 / 15:00-16:20 *木(Thurs.) 19:00-20:15
◆参加費(Fee): 5回500円(会員)/1回200円(ビズター)

② **いけぼな Ikebana**
★前日の正午までに名前/国籍/電話番号をお知らせ下さい。前日正午以降のキャンセル代は¥1,000です。Inform MIFA of your name, nationality, and phone number by noon on a day prior to your arrival. 1000 yen will be incurred upon you in case of cancellation after that.
◆場所(Place): MIFA
◆参加費(Fee): MIFA member ¥1,100 / Visitor ¥1,500
◆参加費(Fee): MIFA member ¥100 / Visitor ¥200

③ **英文情報紙 Kaleidoscope MEGURO**
隔月発行の英文情報紙を編集する活動です。

④ **国際交流フェスティバル MIFA Int'l Festival**
2019年1/20(日)にフェスティバルを開催します。実施委員会にてその準備をします。MIFA Festival is to be held on Jan.20 (Sun.). Preparations are made for the festival.
*MIFA NEWS発送にご協力下さるボランティアを募集中!
*Volunteers who could help ship MIFA NEWS wanted!

★MIFA 事務局は12月29日(土)～1月3日(木)の間お休みです。

★1月の茶道、囲碁体験はお休みです。

★下記日程は、日本語会話サロンはお休みです。

12月26日(水) 12月27日(木)

1月2日(水) 1月3日(木)

★MIFA office is to be closed from Dec.29 (Sat.) through Jan.3 (Thurs.)

★Tea Ceremony and GO class does not meet in Jan.

★Japanese Conversation Salon will be in recess on followings dates.

December. 26 (Wed.) December 13, 27 (Thurs.)

January 2nd (Wed.) January 3rd (Thurs.)

2018年11月30日現在 平成30年度 総会員数:646 (協力会員:620 (日本人:334、外国人:286)、

賛助会員:2、団体会員:20) ※会員には参加費の会員割引やメルマガ配信サービスがあります。

■Welcome to MIFA as member for FY 2018! Concession for MIFA programs will be applied to a MIFA member and MIFA Direct Mail will be delivered to those who so request. (FY2018 membership is to be valid until Mar 31st 2019).